

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **18 (1900)**

Heft 154

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgzelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rudolf Mosse , Zürich, Bern, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page pour l'étranger 35 cts.	

Inhalt — Sommaire

Erfindungspatente. — Brevets d'invention. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wirtschaftliche Lage in Bolivien im Jahre 1899. — Protection des marques de fabrique et des brevets au Japon. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

PATENT-LISTE. — LISTE DES BREVETS.

№ 7.

1. Hälfte April 1900. — 1^{re} quinzaine d'avril 1900.

Eintragungen vom 15. April 1900. — Enregistrements du 15 avril 1900.
Nr. 19,204—19,267.

- Kl. 7, Nr. 19,204. 6. März 1900, 6 Uhr p. — Formpresse zur Herstellung von Blöcken aus Cement etc. — U. **Ammann**, Langenthal; und A. **Schopfer**, Bern (Schweiz); Rechtsnachfolger des Erfinders «Calixte Gaggione», Bern. Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.
- Kl. 10, Nr. 19,205. 28. April 1899, 6 $\frac{1}{2}$ h. p. — Serrure de sûreté. — **Henri Brisselet**, 8, Boulevard des Tranchées, Genève (Suisse). Mandataire: F. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 10, Nr. 19,206. 1. Juli 1899, 5 Uhr p. — Parkettelement. — **Gottfried Isler**, Parkettbodenfabrikant, Klausstrasse 40, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.
- Kl. 12, Nr. 19,207. 26. April 1899, 11 Uhr a. — Kaminrusskasten. — **Johann Josef Bausard**, Architekt, Weberstrasse 52, Bonn a. Rh. (Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.
- Kl. 12, Nr. 19,208. 26. April 1899, 6 $\frac{1}{2}$ Uhr p. — Schwimmventil für Spülkasten. — **Hans von Hosstrup**, Kaufmann, Schopenstall 13, Hamburg (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 13, Nr. 19,209. 21. April 1899, 3 $\frac{1}{2}$ Uhr p. — Möbelfuss-Untersatz. — **August Heuchele**, Kabinetmeister, Reufeldstrasse 27, Pforzheim (Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.
- Kl. 13, Nr. 19,210. 5. Mai 1899, 4 Uhr p. — Aus Friesen und Füllungen zusammengesetzte Holzplatte für Möbel und dergleichen. — **Frau Marie Ganz**, Altenberg, Bern (Schweiz); Rechtsnachfolgerin vom Erfinder «Cottfried Ganz», Bern. Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.
- Kl. 14, Nr. 19,211. 30. März 1899, 7 $\frac{1}{2}$ Uhr p. — Flaschenschutzhülle. — **Emile Sterné**, Civil-Ingenieur, Rue Mogador prolongée, Paris (Frankreich). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Kl. 14, Nr. 19,212. 8. Mai 1899, 7 h. p. — Nouveau genre de vitrail. — **Ferdinand Alexandre Jumeau**, rentier, 5, Rue Demours, Paris (France). Mandataires: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Kl. 18, Nr. 19,213. 22. April 1899, 5 $\frac{1}{2}$ Uhr p. — Koblenanzünder mit kreuzweise angeordneten Löchern. — **Richard Bial**, Fabrikbesitzer, Berlin (Deutschland). Vertreter: J. Aumund, Zürich.
- Kl. 19, Nr. 19,214. 10. April 1899, 6 $\frac{1}{2}$ h. p. — Fiseau-fleur pour le filage de la soie prise au cocon, système Musset. — **Marius Musset**, apprêteur, 31, Rue Romarin, Lyon (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 19, Nr. 19,215. 23. November 1899, 7 $\frac{1}{2}$ Uhr p. — Selbstthätige Maschine zum Fützen von auf einen Haspel aufgewickelten Garnsträngen und dergl. — **Albert Kryszat** & Co, Maschinenfabrikanten, Koloniestrasse 3/4, Berlin-N. 20 (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Kl. 20, Nr. 19,216. 4. April 1899, 7 Uhr p. — Rundstrickmaschine. — **Charles Martin**, Nottingham (Grossbritannien). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 20, Nr. 19,217. 8. Mai 1899, 7 h. p. — Mécanisme de déroulement perfectionné pour métiers à tisser. — **Otto Walter Schäum**, fabricant de machines de tissage, Ecke Glenwood u. Second Str., Philadelphie (Etats-Unis, A. du N.). Mandataires: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Kl. 20, Nr. 19,218. 15. Mai 1899, 7 $\frac{1}{2}$ h. p. — Taquet chasse-navette pour métiers à tisser. — **Georges Frédéric Juste Hoppenstedt**, manufacturier, 9bis, Cours des Petites Écuries, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co, Zürich.
- Kl. 21, Nr. 19,219. 14. Februar 1900, 8 Uhr p. — Apparat zum Spannen der Einlegfäden für Stickmaschinen. — **Jean Steiger**, im Feld, Flawil (St. Gallen, Schweiz); Rechtsnachfolger vom Erfinder «Alois Zuber», Flawil.
- Kl. 22, Nr. 19,220. 30. März 1899, 5 $\frac{1}{2}$ Uhr p. — Steuerung für Wassermotoren zum Antrieb von Waschmaschinen. — **Carl Arnold Heinemann**, Kaufmann, Graf-Adolfstrasse 33, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: J. Aumund, Zürich.
- Kl. 22, Nr. 19,221. 23. Mai 1899, 7 $\frac{1}{2}$ h. p. — Appareil pour traiter (teindre, sécher, blanchir, etc.) les fils à l'état de bobines. — **Alexander Marr**, ingénieur-mécanicien, 70, Market Street, Manchester (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 22, Nr. 19,222. 18. Dezember 1899, 6 $\frac{1}{2}$ Uhr p. — Auspressapparat für Seide, Wolle, Garn, Tussah etc. — **Martin Studer**, Färber, Josefstrasse 122, Zürich III (Schweiz).
- Kl. 26, Nr. 19,223. 10. April 1899, 6 h. p. — Chaussure indémontable. — **Jules Alphonse**, fabricant de chaussures, Clermont (Hérault, France). Mandataire: Ed. v. Waldkirch, Bern.

- Kl. 32, Nr. 19,224. 2. Mai 1899, 7 Uhr p. — Spiritus-Gas-Kochapparat. — **Ernst Walcker**, Limmatstrasse 50, Zürich III (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Kl. 37, Nr. 19,225. 10. April 1899, 8 Uhr p. — Acetylen-Entwicklungsapparat mit verbesserter Carbidzuführungsvorrichtung. — **Carl Demuth**, Baumwollspinnerei, Grottauferstrasse 37, Zittau (Sachsen, Deutschland). Vertreter: E. Steiger-Dieziker, Zürich.
- Kl. 37, Nr. 19,226. 12. April 1899, 7 h. p. — Four perfectionné à cornues inclinées. — **Eugène Derval**, ingénieur, 23, Rue Chauchat, Paris (France). Mandataires: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Kl. 37, Nr. 19,227. 28. April 1899, 7 $\frac{1}{2}$ Uhr p. — Elektrischer Schmelzofen für Calcium-Carbid. — **Raimund Trost**, Fabrikant, Ober-Rohrdorf (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Kl. 41, Nr. 19,228. 10. April 1899, 6 $\frac{1}{2}$ Uhr p. — Phosphorfreies, an jeder Reibfläche entzündbares Zündholz. — **Eugène François Trachsel**, Chemiker, Reval (Russland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 45, Nr. 19,229. 30. März 1899, 5 Uhr p. — Papierblatt zur Herstellung eines Bodenbeutels. — **Simon Krotoschin**, Fabrikant, Moltkestrasse 46, Goerlitz (Deutschland). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.
- Kl. 48, Nr. 19,230. 16. September 1899, 7 Uhr p. — Bogenzuführungsvorrichtung an Schnellpressen. — **Peter Dvorkák**, Buchdruckereibesitzer, Bennogasse 21, Wien VIII (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Kl. 49, Nr. 19,231. 18. April 1899, 7 $\frac{1}{2}$ Uhr p. — Dreilinsensystem für photographische Zwecke. — **C. P. Geertz**, Optische Anstalt, Rheinstrasse 43/46, Berlin-Friedenau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Kl. 59, Nr. 19,232. 21. April 1899, 6 $\frac{1}{2}$ h. p. — Electrolysen perfectionné pour le traitement des chlorures alcalins. — „**Volta**“ Société Anonyme Suisse de l'Industrie Electro-Chimique, Genève (Suisse); ayant cause des inventeurs «Outhenin Chalandre fils & Co», Paris; «Louis Colas», Paris; et «Jules Gérard», Seveux. Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 64, Nr. 19,233. 22. April 1899, 8 h. p. — Mouvement de montre. — **Yeuve d'Ariste Guinand**, 7, Rue de la Combe Gruring, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Kl. 64, Nr. 19,234. 8. Mai 1899, 5 $\frac{1}{2}$ Uhr p. — Taschenuhr mit Spiegel. — **Frederick Lambert Lorden**, Zeichner; und **Frederick Charles Stephenson**, Magazin-Verwalter, beide in Wellington (Neuseeland). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.
- Kl. 64, Nr. 19,235. 16. Mai 1899, 8 h. p. — Barillet perfectionné pour montres genre «Roskopf». — **Paul Grosjean-Redard**, fabricant d'horlogerie, Geneveys-sur-Coffrane (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Kl. 64, Nr. 19,236. 23. Mai 1899, 8 h. p. — Echapement à cylindre simplifié. — **Léon Marchand**, horloger, 34, Rue Neuve, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Kl. 64, Nr. 19,237. 12. Dezember 1899, 7 $\frac{1}{2}$ h. p. — Nouveau mouvement de montre. — **Manufacture d'horlogerie „Lion“**, Porrentruy (Suisse).
- Kl. 67, Nr. 19,238. 10. April 1899, 8 Uhr p. — Mit Rechenzettel versehenen Gegenstand. — **Giuseppe Rosso**, Savona (Italien). Vertreter: E. Steiger-Dieziker, Zürich.
- Kl. 68, Nr. 19,239. 5. April 1899, 7 $\frac{1}{2}$ Uhr p. — Automatischer Warenverkaufsapparat. — **Eureka Manufacturing Company Ltd**, Broad Street House, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Kl. 70, Nr. 19,240. 27. März 1899, 7 h. p. — Four électrique. — **Denis Lance**, docteur en sciences; **Rapbaél Louis Emmanuel de Bourgade**, docteur en médecine; et **Léon Schmitz**, ingénieur, 5, Place Saint-Michel, tous à Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 72, Nr. 19,241. 17. Januar 1900, 7 h. p. — Soudeuse électrique de maillons de chaînes. — **E. Girard & Co**, ingénieurs-constructeurs, Doulaincourt (Haute-Marne, France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 78, Nr. 19,242. 19. April 1899, 4 Uhr p. — Entlastungsvorrichtung an Bohrapparaten mit rotierendem Gestänge. — **Anton Raky**, Direktor, Erkelenz (Rheinland, Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.
- Kl. 84, Nr. 19,243. 4. April 1899, 7 $\frac{1}{2}$ Uhr p. — Drehbank. — **Leipziger Werkzeug-Maschinen-Fabrik vorm. W. v. Pittler A.-G.**, Leipzig-Gohlis (Deutschland); Rechtsnachfolgerin des Erfinders «W. v. Pittler», Leipzig-Gohlis. Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Kl. 84, Nr. 19,244. 12. April 1899, 5 h. p. — Clé anglaise. — **Becher & Co**, fabricants, Hagen-Eckesey (Allemagne). Mandataires: C. Hanslin & Co, Bern.
- Kl. 84, Nr. 19,245. 9. Mai 1899, 5 $\frac{1}{2}$ Uhr p. — Schraubenschlüssel. — **Albert Rüegg**, Installateur, Mühleplatz Luzern (Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.
- Kl. 84, Nr. 19,246. 16. Mai 1899, 6 $\frac{1}{2}$ h. p. — Appareil pour tailler en rond les pierres à aiguiser, les meules à émeri, etc. — **Carl Andreas Viktor Hällgren**, chef-ouvrier, 9, Grefmagnigatan, Stockholm (Suède). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 89, Nr. 19,247. 2. Mai 1899, 7 Uhr p. — Gezabnte Blechstreifen zum Festhalten von Bildern im Rahmen. — **Joseph Meyer**, Buchbinder, Laufen (Bern, Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 90, Nr. 19,248. 18. April 1899, 7 $\frac{1}{2}$ Uhr p. — Zum bequemen Auflegen des Treibriemens eingerichtete Leerscheibe an Transmissionswellen. — **Jacques Bunimowitsch**, Maler, Wielandstrasse 23, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.

- Cl. 90, n° 19,249. 19 mai 1899, 7 h. p. — Un presse-étoupe oscillant. — **Edmond Tessier**, ingénieur, 54, Rue de la Bastille, Nantes (Loire-Inférieure, France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 90, Nr. 19,250. 27. Januar 1900, 7 1/4 Uhr p. — Oscillierender Steuerapparat für Flüssigkeitsmesser, Motoren, Pumpen etc. — **J. Gut**, Ingenieur-Assistent der Wasserversorgung, Sonneggstrasse 66. Zürich IV (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co. Zürich.
- Kl. 91, Nr. 19,251. 13. April 1899, 10 1/4 Uhr a. — Schmierapparat. — **Alex. Friedmann**, Maschinen-Fabrikant, Am Tabor 6, Wien V (Oesterreich). Vertreter: Nissen-Schneider, Bern.
- Kl. 94, Nr. 19,252. 26. April 1899, 7 1/4 Uhr p. — Probierhahn für Dampfkessel mit Meldevorrichtung für den niedrigsten Wasserstand. — **Richard Schwartzkopf**, Fabrikant, Müllerstrasse 172a, Berlin (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co. Zürich.
- Kl. 95, Nr. 19,253. 12. April 1899, 8 Uhr p. — Entlastete Schiebersteuerung mit einem Rider'schen Expansionschieber. — **Olof Magnus Hofwolt**, Fabrikant, Patriotischer Weg 106, Rostock i. M. (Deutschland). Vertreter: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Kl. 97, Nr. 19,254. 15. Mai 1899, 7 1/4 Uhr p. — Neuerung an Elementen mit regenerierbaren Elektroden. — **Hermann Schloss**, Ingenieur, Blumenstrasse 74, Berlin O. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co. Zürich.
- Cl. 97, n° 19,255. 21 décembre 1899, 7 1/2 h. p. — Induit pour machines électriques. — **Henri Möhlenbruck**; et **Eugène Schmid**, Place La Palud; tous deux à Lausanne (Suisse). Mandataires: Bourry-Séquin & Co. Zurich.
- Kl. 98, Nr. 19,256. 22. April 1899, 6 1/4 Uhr p. — Eine Serie von Anschlusskontakten mit verschiedenen starken Zapfen an den einen und passenden Vertiefungen an den anderen Kontakt-Teilen zum Zwecke, dass deren auswechselbare Einsatzkontakteile nicht verwechselt werden können. — **Siemens & Halske Aktien-Gesellschaft**, Berlin (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 98, Nr. 19,257. 5. Mai 1899, 7 Uhr p. — Einrichtung zur selbstthätigen Regelung der elektromotorischen Kraft von Stromerzeugungsmaschinen für parallel geschaltete Verbrauchsstellen. — **Benjamin Garver Lamme**, Elektriker, 230, Stratford Avenue, Pittsburg (Pennsylvania, Ver. Staaten v. N.-A.). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 98, Nr. 19,258. 6. Mai 1899, 7 Uhr p. — Selbstthätig wirkender Maximalausschalter für Kraft- und Lichtstrom. — **Theodor Allemann**, Ingenieur, Olten (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 100, Nr. 19,259. 27. März 1899, 7 1/2 Uhr p. — Anzündevorrichtung. — **Adolf Bachner**, Kaiserl. Ministerialrat, Blumenstrasse 76, Berlin O. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co. Zürich.
- Cl. 100, n° 19,260. 8 avril 1899, 4 1/4 h. p. — Corps incandescent pour lampes électriques évacuées. — **Henry E. Howland**, avocat, Wall St. 35, New-York (Etats-Unis, A. du N.). Mandataire: A. M. Cherbuliez, Genève.
- Kl. 108, Nr. 19,261. 1. April 1899, 6 Uhr p. — Telegraph. — **Anton Pollák**, Elektrotechniker, Hotel Royal, VII, Elisabethring 45; **Josef Virág**, Maschineningenieur, VII, Elisabethring 19; **Vereinigte Elektrizitäts Actiengesellschaft**, VII, Huszar utca 7, alle drei in Budapest (Ungarn); und **Dr. Friedrich Silberstein**, Hof- und Gerichtsadvokat, Vorkaufstrasse 5, Wien I (Oesterreich). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Cl. 111, n° 19,262. 16 mai 1899, 7 h. p. — Nouveau lit de camp. — **Edmond Bertrand Laveillon**, 81, Rue de l'Eglise, Paris (France). Mandataires: Bourry-Séquin & Co, Zurich.
- Kl. 112, Nr. 19,263. 27. März 1899, 5 1/4 Uhr p. — Fahrradrahmen. — **Felix Rosenberg**, Ingenieur, Gitschinerstrasse 108, Berlin C. (Deutschland). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.
- Cl. 112, n° 19,264. 24 avril 1899, 7 h. p. — Un frein à patins aux véhicules automobiles. — **Ernest Cuénod**, ingénieur, 3, Rue Laffitte, Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Cl. 112, n° 19,265. 12 mai 1899, 7 1/4 h. p. — Un frein à soulèvement pour voitures. — **Ernest Cuénod**, ingénieur, 3, Rue Laffitte, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co, Zurich.
- Cl. 112, n° 19,266. 19 mai 1899, 6 1/2 h. p. — Moteur pour vélocipèdes. — **Louis Boraley**, Charmilles, 20; **Eugène Excoffier**, 40, Rue du Môle; et **Félix Wohlgrath**, 24, Rue de l'Arquebuse, tous trois à Genève (Suisse). Mandataires: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 113, Nr. 19,267. 20. April 1899, 6 1/2 Uhr p. — Stationsanzeiger. — **Max Keller**, Rittmeister a. D., Ostrowo (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 12, Zusatzpatent Nr. 19,208/309. 23. Juni 1899, 6 1/4 Uhr p. — Schwimmerventil für Spülkasten. — **Hans von Hosstrup**, Kaufmann, Schopenhohl 43, Hamburg (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Cl. 112, Brevet additionnel n° 19,114/310. 6 juillet 1899, 6 1/2 h. p. — Bandage pneumatique perfectionné. — **Alfred Junod**, Ste-Croix (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Aenderungen. — Modifications.

- Kl. 10, Nr. 17,564. 13. September 1898, 2 1/2 Uhr p. — Parkettstück mit Belag aus schalldämpfenden, die Feuchtigkeit aufnehmenden Pflanzenstoff. — **Gottfried Isler**, in Firma Isler & Co., Klausstrasse 49, Zürich V (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern. Lizenz im Gebiete des ganzen Kantons Aargau und des Solothurnischen Niederamtes bis und mit Olten, vom 6. April 1900, zu Gunsten der Firma: Baugeschäft: **M. Zschokke**, Aarau (Schweiz); registriert den 7. April 1900.
- Kl. 12, Nr. 18,819. 6. März 1899, 6 1/4 Uhr p. — Glühkörper für Gasheizung. — **Gustav Detsinyi**, Professor, Bécsiutca 8, Budapest V (Ungarn). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf. Teilweise Cession vom 16. März 1900, zu Gunsten von **Gustav Detsinyi**, mit 32,5/100 Teilen; **Gustav Gerhardt**, mit 22,5/100 Teilen; **Ludwig Guttmann**, mit 22,5/100 Teilen; und **Rudolf Palotal**, mit 22,5/100 Teilen, alle in Budapest (Ungarn). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf; registriert den 14. April 1900.

Neue Vertreter. — Nouveaux mandataires.

- Kl. 26, Nr. 16,279. C. Hanslin & Co, Bern.
- Kl. 59, Nr. 14,631. A. M. Cherbuliez, Genève.

Löschungen. — Radiations.

(71 Hauptpatente. — 71 brevets principaux.)

- Kl. 2, Nr. 13681. Wendegabel für Heuwendemaschinen.
- Kl. 2, Nr. 15407. Jaucheverteiler.

- Kl. 2, Nr. 17929. Auslesvorrichtung für Körnerfrüchte.
- Cl. 8, n° 14318. Tavola asfaltata per solai, tetti, assiti ecc.
- Kl. 10, Nr. 15412. Thürschneider mit Schlüsselochschild.
- Kl. 10, Nr. 17405. Thürschloss.
- Cl. 12, n° 14143. Appareil d'allumage et de chauffage par les hydrocarbures lourds et légers.
- Kl. 12, Nr. 14228. Aschenräumer für Feuerzüge.
- Kl. 12, Nr. 14403. Anlage zum Entwässern nasser Pflanzenstoffe.
- Kl. 12, Nr. 15794. Wasserzerstäuber.
- Kl. 12, Nr. 18592. Schutzanlage für Rostfeuerungen gegen Verbrennen der Roststäbe und festen Ansatz von Schlacken.
- Kl. 13, Nr. 7831. Einsteck- und Ablapp-Vorrichtung für Koppfolsterollen an Ruhebetten, Kanapees etc.
- Kl. 16, Nr. 14069. Biersiphon.
- Kl. 17, Nr. 14328. Rosshaarmatratzenteil mit eingeglegtem Federrahmen.
- Cl. 18, n° 18604. Dispositif pour ouvrir et fermer les couvercles des brûloirs.
- Kl. 20, Nr. 13501. Watte-Ersatz-Stoff.
- Kl. 20, Nr. 14335. Doppelzungennadel-Strickmaschine mit Hilfsnadeln und Stössern zur Herstellung von regulärer und gemusterter Links- und Linkswere und einseitiger glatter Ware.
- Kl. 20, Nr. 15728. Regulator für Wehsthle.
- Kl. 21, Nr. 16080. Tüchlrahmen mit Zubehör, um das Tüchli auf den Rahmen zu spannen.
- Kl. 22, Nr. 14162. Vorrichtung zum Färben, Bleichen, Waschen, Spülen von Garnen in aufgewickelter Zustand.
- Kl. 26, Nr. 9527. Wasserdichtes Schuhwerk.
- Kl. 28, Nr. 15910. Antriebsvorrichtung für Plansichter.
- Kl. 29, Nr. 14344. Backofen.
- Kl. 29, Nr. 16887. Bodenplatte für Backöfen mit indirekter Heizung.
- Cl. 32, n° 9752. Botte hermétique en métal pour conserves, avec dispositif d'ouverture.
- Kl. 32, Nr. 15811. Fleischbräucherapparat.
- Cl. 32, n° 15813. Appareil stérilisateur pour le remplissage des boites de produits alimentaires (lait condensé, etc.).
- Cl. 32, n° 18265. Egottoir de sûreté pour fourneaux-potagers à l'essence minérale.
- Cl. 35, n° 13512. Machine perfectionnée pour la fabrication des cigarettes.
- Kl. 37, Nr. 11474. Apparat zur Erzeugung von Leuchtgas an jedem Orte für Lampen etc.
- Kl. 37, Nr. 15738. Apparat zur Erzeugung von Acetylen gas.
- Kl. 41, Nr. 11842. Funkenspiel-Leuchttab.
- Kl. 46, Nr. 18532. Ansichtskarten-Schreibmappe mit auswechselbarer Einlage.
- Cl. 47, n° 9816. Nouvelle machine à écrire imprimant en une seule fois plusieurs exemplaires d'un même écrit.
- Kl. 43, Nr. 13938. Zusammengesetzter lithographischer Stein.
- Kl. 55, Nr. 18278. Ankreidevorrichtung für Billardqueues.
- Cl. 60, n° 404. Système perfectionné de baromètre, dit: « Baromètre météorologique universel ».
- Cl. 62, n° 7775. Sonde magnétique.
- Cl. 64, n° 4148. Chaton conique pour fixation de l'arbre de barillet.
- Cl. 64, n° 11400. Perfectionnement apporté dans le dispositif de déclenchement du marteau des montres-réveil.
- Kl. 68, Nr. 18548. Automat zur Verabreichung von Getränken.
- Kl. 68, Nr. 18639. Automat für Backware.
- Cl. 74, n° 9667. Nouvelle cisaille à couper les fers profilés tels que fers à I, etc.
- Kl. 74, Nr. 18641. Gewindeschneidmaschine.
- Cl. 83, n° 18290. Appareil pour appliquer des cachets de sûreté métalliques aux ficelles de fermeture des boîtes, caisses, etc.
- Cl. 84, n° 15842. Système perfectionné de protecteur pour les scies circulaires.
- Cl. 84, n° 16972. Nouvelles mordaches.
- Kl. 89, Nr. 6100. Sicherheitsfeuerzeug.
- Kl. 92, Nr. 14197. Becherelevator.
- Cl. 94, n° 6096. Gazogène perfectionné.
- Kl. 94, Nr. 6307. Einrichtung zur Befuerung eines Dampfkessels durch eine in dessen Innern entwickelte Flamme.
- Kl. 95, Nr. 7730. Neuerung an Viertakt-Gas- oder Petroleum-Motoren.
- Cl. 95, n° 14200. Dispositif pour l'admission de vapeur surchauffée dans le cylindre des moteurs à vapeur saturée.
- Cl. 95, n° 18332. Bielle pour machines à vapeur à plusieurs cylindres placés en alignement.
- Kl. 98, Nr. 18566. Befestigungsmittel für Isolierrollen.
- Kl. 100, Nr. 14206. Petroleumglühlichtlampe.
- Kl. 100, Nr. 15771. Reflektor aus Aluminium für elektrische Glühlampen.
- Kl. 100, Nr. 17375. Brenner für Glühlichtbeleuchtung mittelst Benzin.
- Kl. 104, Nr. 11879. Leistenbruchband.
- Kl. 107, Nr. 9538. Apparat zum Aufkleben gummierter Zeichen (Postmarken, Etiketten etc.).
- Kl. 107, Nr. 18488. Buch mit Materialien zur Herstellung von Ansichtspostkarten.
- Cl. 109, n° 18316. Installation de tableaux de publicité combinée avec des horloges électriques.
- Cl. 109, n° 18317. Caissette notamment pour cigares et cigarettes.
- Kl. 111, Nr. 18319. Arretiervorrichtung an Schirmen.
- Cl. 112, n° 13568. Cadre d'emballage pliant pour le transport des bicyclettes.
- Cl. 112, n° 15871. Système d'essieu à billes à serrage rapide pour véhicules de tous genres.
- Cl. 112, n° 16147. Support de selle perfectionné pour vélocipèdes.
- Kl. 113, Nr. 1732. Bremsvorrichtung für Drahtseilbahnen.
- Kl. 113, Nr. 14057. Zweiteiliges Lokomotivlager.
- Kl. 113, Nr. 16158. Stromzuführungs-Einrichtung für elektrische Bahnen.
- Kl. 113, Nr. 18403. Buffer für Eisenbahfahrzeuge mit Stützhund auf der Bufferstange.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 12,185. — 21. April 1900, 8 Uhr a.

Bohny, Hollinger & Co, Kaufleute,
Basel (Schweiz).

BASOL

Desinfektionsmittel und Antiseptica.

Nr. 12,186. — 21. April 1900, 8 Uhr a.

Bohny, Hollinger & Co, Kaufleute,
Basel (Schweiz).

Mittel gegen Maul- und Klauenseuche.

OSSORBIN-SUPPES

Nr. 12,187. — 14 avril 1900, 8 h. a.

Weber & Dubois, fabricants.
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et
leurs emballages.



Nr. 12,188. — 14 avril 1900, 8 h. a.

Weber & Dubois, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et
leurs emballages.



Nr. 12,189. — 21. April 1900, 5 Uhr p.

E. Wüthrich & Comp., Fabrikanten,
Herzogenbuchsee (Schweiz).

Binde- und Härtemittel für Bau- und Isolier-
material; Fussbodenbeläge, Kunststeine,
Bau- u. Isolierplatten, Wandverkleidungen.

LAPIDIT

Nr. 12,190. — 23. April 1900, 8 Uhr a.

Emil Seelig Aktiengesellschaft, Fabrik,
Heilbronn a. N. (Deutschland).

Kaffee-Surrogate.



Nr. 12,191. — 23. April 1900, 9 Uhr a.

J. A. Stolz & Koller, Kaufleute,

Winterthur (Schweiz).

Riemenöl.

COUROIN



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes. — Divers.

Wirtschaftliche Lage in Bolivien im Jahre 1899. In einem deutschen Konsultatsberichte wird ausgeführt: In der Republik Bolivien macht sich neuerdings das Bestreben geltend, durch Eisenbahnen und Wegbauten die Absatzfähigkeit der Landesprodukte, von denen Zinn, Antimon, Wismuth, Silber und Gummi die hauptsächlichsten sind, zu erleichtern. Statistische Aufzeichnungen über die Ein- und Ausfuhr der Republik oder der einzelnen Departements sind bisher nicht gemacht worden.

Die Ausfuhr der beiden Departemente Oruro und Potosi dürfte sich im Laufe der letzten 5 Jahre, soweit Zinn in Frage kommt, verdoppelt haben, da der Bergbau seit dieser Zeit auf rationelle Art und Weise betrieben wird. Die Zinnausfuhr nach Deutschland steht hinter derjenigen nach Grossbritannien noch immer weit zurück. Deutsches Kapital hat überall in Bolivien Beteiligung gesucht und auch reichlich gefunden. In letzter Zeit werden von selten der Vereinigten Staaten von Amerika bemerkenswerte Anstrengungen gemacht, um gleichzeitig mit den übrigen Nationen in Bolivien ins Geschäft zu treten, so dass eine schärfere Konkurrenz von dieser Seite her nicht ausbleiben dürfte. Bemerkenswert ist auch, dass das bedeutende Schmelzwerk in Antofagasta in Chile, welches zum grossen Teil von bolivianischen Erzen abhängig ist, durch Pacht in amerikanische Hände übergegangen ist. Das Hauptausfuhrgeschäft, welches bisher sich nach dem Beni-Distrikt richtete und von dort seinen Weg zu Wasser durch Brasilien nahm, sucht man jetzt auf den kürzeren Weg nach dem Stillen Ocean abzulenken, der auch nicht die gesundheitlichen Gefahren in sich schliesst, wie der östliche Weg.

Bezüglich der Einfuhr empfiehlt es sich für die Importhäuser nicht, mit den bolivianischen Firmen in direkten Verkehr zu treten. Jedenfalls sollten Exporthäuser in dem Falle einer direkten Verbindung Gegenwert bei der Verladung der Waren in europäischen Häfen verlangen. Offerten für Kleinbändler in Bolivien sollten durchweg in spanischer Sprache gesandt werden.

Protection des marques de fabrique et des brevets au Japon. Il y a lieu d'attirer l'attention des cercles intéressés sur le fait que les fabricants auraient tout avantage à faire protéger d'avantage que tel n'a été le cas jusqu'ici, leurs marques au Japon, incertains qu'ils sont sans cela que les dites marques seront enregistrées d'autre part. La procédure à suivre est indiquée dans un rapport de M. le Dr. Ritter, consul général de Suisse, publié dans la F. o. s. du c., 1898, n° 56, pages 231/232; elle doit toutefois être rectifiée sur les points suivants: La nouvelle loi a surélevé les taxes à payer aussi bien pour la demande que pour l'inscription. La taxe de notification pour les marques commerciales est actuellement de 3 Yen et celle d'inscription de 30 Yen pour toutes les classes (elles étaient précédemment de 1 Yen et de 20 Yen — 1 Yen et de 20 Yen). La première taxe à payer pour les brevets est aujourd'hui de 5 Yen et, en lieu et place de l'ancienne et unique taxe d'inscription, l'on paie maintenant une taxe annuelle de 10 Yen, augmentée de 5 Yen tous les 3 ans. Le brevet est toujours valable durant 15 ans.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Niederländische Bank.

	14. April.	21. April.		14. April.	21. April.
Metallbestand	129,128,683	129,869,370	Notencirculation	218,756,025	218,458,825
Wechselportefeuille	56,881,294	57,289,089	Conti-Correnti	2,316,586	3,180,601

Annoncen-Pacht:
Rodolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Badische Pferdeversicherungsanstalt zu Karlsruhe.

XXI. ordentliche Generalversammlung.

Unter Bezugnahme auf § 11 des Statuts laden wir unsere verehrlichen Mitglieder auf

Samstag, den 12. Mai 1900, vormittags 11 Uhr,

zur einundzwanzigsten ordentlichen Generalversammlung, welche im grossen Saale der „Vier Jahreszeiten“ dahier stattfindet, freundlichst ein.

Tagesordnung:

- 1) Geschäftsbericht über das Jahr 1899.
- 2) Entlastung des Verwaltungsrates und des Direktors auf Grund des Berichts über die vorgenommene Prüfung der Bilanz und Jahresrechnung. (668)

Karlsruhe, den 10. April 1900.

Der Verwaltungsrat.

erstellen

Pferdestall-

und (178)

**Geschirrkammer-
Einrichtungen.**



Amtliche Güterverzeichnisse

(Benef. Invent.)

über den Nachlass folgender Personen:

1) Des **Edouard Giroud**, Louis, sel., von Les Bayards, Kanton Neuenburg, gewesener Wirt zum Efigergarten in Bern.

2) Des **Hugo Brunner-Abys**, von Mönchaldorf, Zürich, gewesener Kaufmann in Bern, Inhaber der Firma H. Brunner, Sohn, Nachfolger von J. Brunner-Murat, Tapetenhandlung in Bern.

Eingabefrist bis und mit 27. Juni 1900 in die Amtsschreiberei Bern.
Bern, den 25. April 1900.

(711) Der Amtsschreiber: **Bütikofer.**

Emil Schwyzer & Co., Zürich

(vormals M. Cosulich-Sitterding.)

(778)

Panzerkassen. — Geldschränke.

Fabrik in **Albstrieden.**

Verkaufs-Dépôts bei Herrn **Anton Waltisbühl**, Bahnhofstr. 46, Zürich und Ecke Steinenberg-Elisabethenstrasse, Basel.

Telegramm-Adresse: **Schweizerkassen Zürich.**

Brief-Adresse: **Emil Schwyzer & Co., Zürich. — Telefon Nr. 961, Zürich.**

Chemische Fabrik Schönenwerd H. Erzinger

fabriziert: (1404)

Bleilweiss, Bleimennige (Minium), Bleiglätte, Natrium-Nitrit 96/98 %, salpetersaures Blei, Amliasisalz, Türkischrotöl.

AVIS.

Société Ottomane pour l'éclairage de la ville de Constantinople

(Siège à Bâle).

Conformément à l'art. 25 des statuts, MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu le 31 mai 1900, à Bruxelles, 56, rue Royale.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur.
- 2° Approbation du bilan et du compte de profits et pertes, et décharge à donner au conseil d'administration et au commissaire-vérificateur.
- 3° Nomination d'administrateurs et du commissaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et du commissaire seront à la disposition des actionnaires à partir du 21 mai, au siège social, à Bâle.

NB Les actionnaires seront admis à l'assemblée sur la présentation d'une carte d'entrée qui leur sera délivrée soit à la Banque de Bruxelles, à Bruxelles, soit chez MM. Zahn & Co., à Bâle, contre dépôt de leurs actions.

Pour le conseil d'administration,

(659)

Le président:

Ern. Urban.

Kündig, Wunderli & Co.,
Uster (Kt. Zürich). (117)
Specialfabrik für
Schmirgel-, Schleif- und Poliermaschinen
und Schmirgelwaren jeder Art.
Ventilatoren
für Schmiedefeuer, sowie zum Entlüften von Fabriken, Restaurants etc.
Komplette Entstaubungs- und Spänetransport-Anlagen
nach bewährtem System für alle Holzbearbeitungs-Etablissements.

Etude de M^r. Alf. Gigon, notaire, à Delémont.

VENTE.

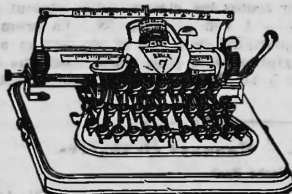
En suite d'une décision rendue sur requête par M. le président du tribunal du district de Delémont le 16 mars 1900.

Il sera vendu le **mercredi, 2 mai 1900**, dès les 4 heures de l'après-midi, dans les locaux de la **Fabrique de vélocipèdes Suisse**, à **Courfaivre**, 300 paires enveloppes et chambres à air en caoutchouc pour vélos. Paiements au comptant.

(713)

Alf. Gigon, notaire.

Eine Blickenderfer-Schnellschreibmaschine (19)



F. Seiler-Wethli, Zeltweg Nr. 7, Zürich. Telefon Nr. 2948.

als weitaus preisw. und leistungsfähigstes System, kann sich heute sogar jed. Angestellte leisten (neueste Modelle nur Fr. 220 u. 300). Sichtbare Schrift (auswechselbar), Tabulator, grosse Durchschlagskraft etc. etc. — Ia inländ. Refer. von Banken, Behörden, Fabriken etc. (1200 Masch. im amerik. Telegraphendienst). Kataloge etc. durch den Alleinverreter:

Wir empfehlen uns zur Besorgung von

Börsenordres

speziell auf den Plätzen

Zürich und Genf.

Krauer & Schoop,

(512)

Bankgeschäft,

Zürich I, Bahnhofstrasse 63.

Tüchtige kaufm. Kraft,

Basler, von angesehener Familie, anfangs Dreissig, 4 Hauptsprachen, repräsentationsfähig, an selbständiges, zuverlässiges Arbeiten gewöhnt,

sucht Vertrauensstelle

in solidem Basler Hause. — Für eventuelle spätere Beteiligung Kapital zur Verfügung. Vorzügliche Referenzen. Eintritt nach Belieben.

Gef. Offerten unter Chiffre Q 1881 Q an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler in Basel. (617)

Die Buchdruckerei JENT & Co in Bern

empfeht sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare. Rasche und geschmackvolle Ausführung.

Gesellschaft der Brienz-Rothhorn-Bahn

in Liquidation

in Bern.

Die Herren Aktionäre werden zu einer Versammlung eingeladen auf **Samstag, den 12. Mai 1900**, vormittags 10^{1/2} Uhr, in das Café Roth (O. Merz), an der Amthausgasse zu Bern, I. Stock, zur Behandlung folgender

Traktanden:

- 1) Entgegennahme der Schlussrechnung des Liquidators, hezw. Genehmigung derselben.
- 2) Beschluss über Auszahlung von Fr. 8.40 per Aktie (Fr. 16.80 per alte Obligation).
- 3) Beschluss über Beendigung der Gesellschaft und Decharge-Erteilung an die Liquidationskommission.

Aktionäre, welchen das persönliche Erscheinen nicht möglich sein sollte, können sich durch andere Aktionäre vertreten lassen und sich dazu des Formulars Vollmacht bedienen, das dem als Besondere Einladung an die Aktionäre erlassenen Cirkulär beigegeben wird. (681)

Bern, den 21. April 1900.

Im Auftrage der Liquidationskommission,

Der Liquidator:

Lenenberger, Notar.

Die billigste Betriebskraft sind Kraftgas-Anlagen

System Taylor

mit eigener Gasbereitung 6—100 HP. Garantie 3—4 Centimes per HP-Stunde. Wenig Raumbedarf. Keine besondere Wartung.

Der Gaserzeuger Taylor kann für jeden Ventil-, Gas-, Benz- oder Petrolmotor verwendet werden und vermindert seine Anbringung die Betriebskosten auf 3 Cts. per HP-Stunde. Weitgehendste Garantie. — Zahlreiche Referenzen. (215)

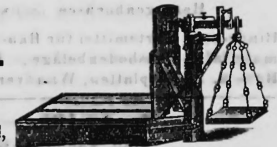
GILLIÉRON & AMREIN, Constructeurs, VEVEY.

J. Ammann & Wild

— Waagenfabrik —
Ermatingen & St. Gallen.

Waagen in allen Konstruktionen von 1 kg bis 50,000 kg Tragkraft.

Lieferanten für eidg. Post und Zoll, Direktion der eidg. Bauten, eidg. Konstruktions-Werkstätte, N. O. B., V. S. B., Rhät. B., Gaswerke Zürich, St. Gallen, Bern, Basel, Luzern, Konstanz u. s. w. (306)



FOULIÈRE FIRMEN
SCHWEIZERISCHEN
PATENTANWALTS
SYNOPE

E. Imer-Schnelder
Bürostr. 11
GENÈVE, Rue de la Foy 12
Capitale 1874

E. Blum & Co.
Bürostr. 11
ZÜRICH, Löhliweg 16-17
Capitale 1874

Bourry-Séguin & Co.
Bürostr. 11
ZÜRICH, Schillingstrasse Nr. 26
Capitale 1874

A. Ritter
Bürostr. 11
BASEL, Birsfeldstrasse Nr. 2
Capitale 1874

Ed. v. Waldkirch
Bürostr. 11
BERN, Waisenhausplatz 21
Capitale 1874

Mathey-Doret
Bürostr. 11
CHAM-de-Fonds, Léop.-Robert 33
Capitale 1874

Wacker, Schmidlin & Co

Elisabethenstrasse 53, BASEL
Bankgeschäft

An- u. Verkauf von Wertpapieren.

Beleihung von solchen.

Tägliche Berichterstattung

über den Effektenmarkt. (76)

Kursblatt für nicht kotierte Wertpapiere.

Vermögensverwaltung.

Geldwechsel und Coupons.

Kapital-Gesuch.

Auf nächsten Martini (685)

Fr. 10,000

zur Ablösung eines Schuldbriefes innerhalb Assek., auf eine Liegenschaft in einem grösseren industriellen Orte. Gef. Offerten unter Chiffre Z X 2823 an Rudolf Mosse in Zürich.

Correspondance française.

Une grande maison de banque

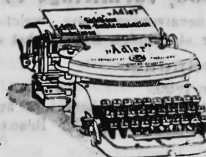
à Amsterdam a une place vacante de correspondant français. Les postulants doivent avoir de l'expérience de banque. — S'adresser sous initiales C F 28 à la librairie „Blikman & Sartorius“, à Amsterdam. (702)

Buchführung,

einf., dopp. u. amerikan. Korrespondenz, deutsch, engl. und franz.; Rechnen; Warenkunde; Handelsrecht; Kontorwissenschaft; Bank- u. Börsenwesen etc. für je nur Fr. 2 — bis Fr. 3. — Kataloge gratis und franco durch die Hallauer'sche Buchhandlung in Oerlikon-Zürich. Die ganze Bibliothek (20 Bände Fr. 42.) auch gegen Monatsraten von Fr. 5. (290)

Adlerfahrräder

und
Adler-Schreibmaschinen



Bevor Sie ein Fahrrad oder Schreibmaschine kaufen, probieren Sie die „Adler“. Erstklassiges Fabrikat unübertroffen. Schreibmaschinen: Sichtbare Schrift vom ersten bis zum letzten Buchstaben. Grösste Durchschlagskraft. Verlangen Sie Prospekte. Generalvertretung:

Rudolf Leemann, (654)

Zürich-Selnau, Stockerstrasse 60.

J.A. Haab-Naef
Zürich.
Kellerei-Spezialitäten
Illust. Preislisten gratis u. franko (652)